

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote

Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

# metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 100 MitarbeiterInnen und Niederlassungen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Für unser Zweigbüro in Bern suchen wir eine initiative, kommunikative Persönlichkeit als

### FachbereichsleiterIn Raumentwicklung

Wir sind ein Team von 10 Leuten aus den Bereichen Architektur, Raumentwicklung, Landschaftsarchitektur, Verkehrsplanung und Umwelt. Wir beabsichtigen, unser Dienstleistungsangebot im Raum Bern und in der Westschweiz zu verstärken.

Sie sind ausgebildete RaumplanerIn HTL oder verfügen über eine Grundausbildung in Architektur, Naturwissenschaften oder Ingenieurwesen. Ein Nachdiplomstudium in Raumplanung ist von Vorteil, aber keine Bedingung. Sie bringen einige Jahre Berufserfahrung aus der Verwaltung oder der Privatwirtschaft mit. Sie beherrschen Französisch oder Deutsch und haben sehr gute Kenntnisse der andern Sprache.

Sie fühlen sich herausgefordert, MitarbeiterInnen motivierend zu führen und Projekte auf dem Gebiet der nachhaltigen Raum- und Infrastrukturentwicklung zu akquirieren. Als ProjektleiterIn leiten sie interdisziplinäre Teams und wirken als SachbearbeiterIn in Projekten aller Metron-Fachbereiche mit. Der Umgang mit EDV (Word, Excel) ist für Sie selbstverständlich. Im Bereich CAD/GIS verfügen Sie mindestens über Grundkenntnisse.

Teilzeitanstellungen sind bei uns möglich. Wir stellen uns ein Pensum von ca. 80% vor. Wir bieten ein kreatives Umfeld, Freiraum mit Entwicklungsmöglichkeiten und einen modernen Arbeitsplatz im Zentrum von Bern.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am 7.3.2000 an:

Metron Bern AG  
Effingerstr. 17, Postfach 7265  
3001 Bern  
Telefon 031 380 76 80  
Email metronbern@bluewin.ch  
http://www.metron.ch

Auskunft erteilen gerne Ueli Weber und Pascal Weber.

Metron Bern AG  
Effingerstrasse 17 | Postfach 7265 | CH 3001 Bern  
| 031 380 76 80

### Architekturbüro im Raum Bern – Solothurn

sucht für anspruchsvolle Bauvorhaben von Industrie-, Verwaltungs- und Wohnungsbauten ab sofort oder nach Vereinbarung

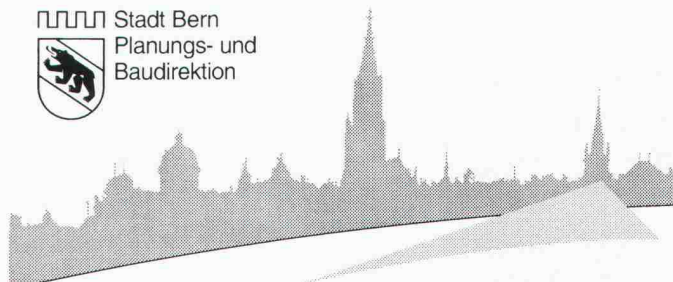
#### Architektin/Architekt HTL oder Bauführer

mit mehrjähriger solider Berufserfahrung in Projektleitung, Devisierung, Bauführung und mit guten EDV-Kenntnissen (MS Office 2000, Bauad 2000) sowie

#### Hochbauzeichnerin/Hochbauzeichner

für die Ausführungs- und Detailplanung (Autocad 2000)

Schriftliche Bewerbung unter Chiffre SIA 76045 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



### Urbanität und Lebensqualität

in der Stadt Bern zu fördern ist unser Ziel. Möchten Sie uns kreativ und tatkräftig dabei unterstützen, im Team die planerischen Voraussetzungen zur Erreichung dieser Ziele zu schaffen?

Das Stadtplanungsamt Bern sucht per 1. April 2000 oder später eine oder einen

## Planerin oder Planer

für den Entwurf von städtebaulichen Konzepten und deren konsequente Umsetzung, die raumplanerische und städtebauliche Bearbeitung von Projekten in der Stadt Bern, die Durchführung von Planungsverfahren, die Mitarbeit in der Quartierplanung und bei gestalterischen Aufgaben im öffentlichen Raum sowie für die planerische Beurteilung von Baugesuchen.

Einen positiven Umgang mit politischen Vorgaben, Freude am Organisieren und eine einwandfreie schriftliche Ausdrucksweise werden vorausgesetzt.

Sind Sie zudem bereit, ihre Kreativität auch zur Gestaltung komplexer Prozesse und Verfahren einzusetzen?

Wenn Sie Interesse haben und über eine Ausbildung als Architektin oder Architekt mit ETH-Abschluss, evtl. mit NDS in Raumplanung, oder die Bereitschaft mitbringen, sich raumplanerisch weiterzubilden und über einige Jahre Berufserfahrung verfügen, würden wir uns über Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das

**Stadtplanungsamt Bern, Administration,  
Postfach 8332, 3001 Bern,**

freuen.

Der Beschäftigungsgrad beträgt 50%, evtl. periodisch auch mehr.

Wenn Sie Fragen haben, erteilt Ihnen Frau J. Hadorn, Leiterin Bauplanung, Tel. 031 321 75 68, gerne Auskunft.

**Die Planungs- und Baudirektion der Stadt Bern**

Architekturbüro sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Architekt/in

für die Leitung interessanter Projekte.

- EDV-Kenntnisse (Messerli Bauad/MS Office/Vectorworks CAD) erforderlich
- Französisch-Kenntnisse erwünscht

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Schmid gerne zur Verfügung.

**Gebert Liechti Schmid** • AG für Architektur  
Fischerweg 2 • 2503 Biel • Tel. 032/323 12 38  
• Fax 032/323 55 14  
architektur@gebertliechtischmid.ch